

ČESKÉ OKÉNKO

PANE, NEVÍTE, KDO JE TEN PÁN?

Pan (Mr.) + příjmení nebo titul

Byl tam **pan** Horák/**pan** doktor/**pan** doktor Horák.

Vokativ: **Pane** Horáku!/**Pane** doktore!/**Pane** doktore Horáku!

Pán s dlouhým [á] neznamená titul.

Původně (*originally*) to znamenalo *a nobleman, a master*.

Dnes většinou znamená „*man*“ a ve vokativu „*sir*“ - s krátkým [a]!

Kdo je ten **pán**? **Pane**, nevíte kolik je hodin?



ŠPATNÁ ADRESA



Cizí muž: Dobrý den! Promiňte, nebydlí tady pan Novotný?

Paní Holubová: Ne, tady bydlí pan inženýr Smejkal.

Cizí muž: A v **tamtom** bytě vlevo?

Paní Holubová: Tam bydlí pan profesor Jančík.

Cizí muž: **Já to nechápu. Číslo** tohoto domu je 32?

Paní Holubová: Tady je 22, číslo 32 je ten dům **naproti**.

Pan Holub: **Pane Bože**, s kým **se** tak dlouho **bavíš**? Je **průvan**! **Zavři dveře**, prosím tě!

Paní Holubová: Byl tady jeden pán a někoho hledal, ale ...

Pan Holub: Ty dveře, prosím!

SLOVNÍČEK

cizí – strange, foreign, unknown

tamtén – that one

Já to nechápu. – I don't get it.

číslo – number

naproti – opposite

Pane Bože! – Good Lord!

bavit se – to talk, to chat

průvan – draught

Zavři dveře! – Close the door!

Pán prstenů – The Lord of the Rings



KVÍZ

Doplňte **pan**, **pán** nebo **pane**:



1. Před domem stál nějaký _____ a kouřil.
2. Mladý _____, je tady někde blízko lékárna?
3. V naší firmě pracuje _____ Doležel.
4. Můj oblíbený film je trilogie _____ prstenů.
5. _____ Bože, tobě se líbí _____ učitel Vaněk!

KLÍČ: 1. pán 2. pane 3. pan 4. Pán 5. Pane, pan